



HOTĂRÂRE
privind modificarea Hotărârii Consiliului Local al municipiului Buzău
nr. 63 din 24.04.2025 privind organizarea și funcționarea
Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025"

Având în vedere solicitarea Centrului Cultural și Educațional "Alexandru Marghiloman" Buzău privind devansarea datei de deschidere a Târgului de vară "DRĂGAICA - 2025",

Consiliul Local al Municipiului Buzău, județul Buzău, întrunit în ședință extraordinară;

Având în vedere:

-adresa nr. 140 din 05.05.2025 a Centrului Cultural și Educațional "Alexandru Marghiloman" Buzău, înregistrată la Primăria municipiului Buzău la nr. 69.882 din 05.05.2025;

-adresa nr. 468 din 06.05.2025 a Societății Comerciale "Piețe, Târguri și Oboare" S.A. Buzău, înregistrată la Primăria municipiului Buzău la nr. 70.645 din 06.05.2025;

-referatul de aprobare al primarului municipiului Buzău, înregistrat la nr.115/CLM/06.05.2025;

-raportul de specialitate al Serviciului Juridic și Contencios Administrativ, înregistrat la nr. 70.104 din 06.05.2025;

-avizul Comisiei juridice, pentru administrație publică locală, disciplină, respectarea drepturilor și libertăților cetățenești;

În temeiul prevederilor art. 129, alin. (1), alin. (2), lit. b) și d), alin. (4), lit. f), alin. (7) , lit. p), art. 139, alin. (1), alin. (3), lit. g), coroborat cu art. 5, lit. cc), precum și art. 196, alin. (1), lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.I.- Se aprobă modificarea art. 1, alin. (1) din Hotărârea Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 privind organizarea și funcționarea Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025", care va avea următorul conținut:

"Art.1.– (1) Se aprobă funcționarea, în municipiul Buzău, în perioada 07 – 24.06.2025, a Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025" "

Art.II.- În tot cuprinsul Hotărârii Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 privind organizarea și funcționarea Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025", perioada de funcționare a Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025" " se va modifica potrivit art. I din prezenta hotărâre.

Art.II¹.- Se aprobă îndreptarea erorii materiale strecurate la art. 1, alin. (2) din Hotărârea Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 - *în sensul că a fost omisă menționarea faptului că organizarea și funcționarea Târgului se va asigura și pe terenul ce face obiectul Contractului de locațiune nr. 168257 din 02.10.2023, în suprafață de 7358 mp, situat în municipiul Buzău, str. Hangarului nr.9, având nr. cadastral 69532, înscris în cartea funciară nr. 69532 – articol care se va modifica și va avea următorul conținut:*

”Art.1.- (2) Organizarea și funcționarea Târgului se va asigura sub supravegherea primarului municipiului, prin Societatea Comercială ”Piețe, Târguri și Oboare” S.A. Buzău și prin Centrul Cultural și Educațional ”Alexandru Marghiloman” Buzău, în incinta PIETEII VOLANTE DRĂGAICA, pe terenul proprietate publică a municipiului Buzău, atestat conform poziției nr. 1.288 din Anexa nr. 2 la Hotărârea Guvernului nr. 1.348/2001, teren folosit în mod tradițional în acest scop – Platforma Drăgaica, *precum și pe terenul ce face obiectul Contractului de locațiune nr. 168257 din 02.10.2023, în suprafață de 7358 mp, situat în municipiul Buzău, str. Hangarului nr. 9, având nr. cadastral 69532, înscris în cartea funciară nr. 69.532*”.

Art.III.- Celelalte prevederi ale Hotărârii Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 privind organizarea și funcționarea Târgului de vară ”DRĂGAICA – 2025” rămân neschimbate.

Art.IV.- Primarul municipiului Buzău, prin intermediul Serviciului Evidență Patrimoniu și Licitații, Direcției Finanțe Publice Locale, Societatea Comercială ”Piețe, Târguri și Oboare” S.A. Buzău, precum și Centrul Cultural și Educațional ”Alexandru Marghiloman” Buzău, vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Art.V.- Prin grija secretarului general al municipiului Buzău, prezenta hotărâre va fi comunicată persoanelor, autorităților și instituțiilor interesate, precum și publicată pe site-ul Primăriei municipiului Buzău.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Consilier local Ionuț VOICU



CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETARUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUZĂU
Eduard PISTOL

Buzău, 06.05.2025
Nr. 91

Această Hotărâre a fost adoptată de Consiliul Local al municipiului Buzău, cu respectarea prevederilor art. 139, alin. (3), lit. g), coroborat cu art. 5, lit. cc) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, cu un număr de 21 voturi pentru, 0 abțineri și 0 voturi împotriva, din numărul total de 21 consilieri locali prezenți la ședință din 23 consilieri locali în funcție.

ROMÂNIA
JUDEȚUL BUZĂU
MUNICIPIUL BUZĂU
- PRIMAR -
Nr. 115/CLM/06.05.2025

REFERAT DE APROBARE

la proiectul de hotărâre *privind modificarea Hotărârii Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 privind organizarea și funcționarea Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025"*

Prin art. 1, alin. (1) din Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 a fost aprobată organizarea și funcționarea Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025" prin care s-a stabilit funcționarea acestuia în perioada 08 – 24.06.2025.

Prin adresa nr. 140 din 05.05.2025 a Centrului Cultural și Educațional "Alexandru Marghiloman", înregistrată la Primăria municipiului Buzău la nr. 69.882 din 05.05.2025, s-a solicitat devansarea datei de deschidere a Târgului de vară "DRĂGAICA-2025" pentru ziua de sâmbătă, 07.06.2025, invocând următoarele argumente de ordin cultural, economic și organizatoric:

1. Respectarea tradiției locale, Târgul Drăgaica având, în mod tradițional, debutul în jurul primei sau celei de-a doua sâmbete din luna iunie.

2. Deschiderea într-o zi de sâmbătă (7 iunie) asigură un număr semnificativ mai mare de vizitatori încă din prima zi, maximizând impactul evenimentului și oferind un start favorabil agenților economici și expozanților.

3. Sprijinirea operatorilor economici locali, prin adăugarea unei zile în care publicul are disponibilitate maximă de participare (weekend), contribuind astfel la creșterea veniturilor comerciale și la consolidarea atractivității târgului.

Menționez că deschiderea Târgului cu o zi mai devreme nu implică modificări de buget, cheltuielile fiind deja prevăzute în planificarea financiară a evenimentului. Devansarea cu o zi **nu presupune costuri suplimentare**, bugetul aprobat fiind suficient pentru acoperirea costurilor pentru ziua de sâmbătă, 7 iunie 2025.

Întrucât sunt necesare ajustări urgente în ceea ce privește organizarea, comunicarea și logistica evenimentului, propun introducerea proiectului pe ordinea de zi a ședinței extraordinare, și, pentru argumentele prezentate, propun adoptarea acestuia în forma prezentată.

PRIMAR,
Constantin Toma



ROMÂNIA
JUDEȚUL BUZĂU
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUZĂU
-Serviciul Juridic și Contencios Administrativ-
Nr. 70.104 din 06.05.2025

RAPORT DE SPECIALITATE

la proiectul de hotărâre *privind modificarea Hotărârii Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 privind organizarea și funcționarea Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025"*

Organizarea și funcționarea Târgului de vară "DRĂGAICA -2025" a fost aprobată prin Hotărârea Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025, având ca perioadă de desfășurare intervalul 08 – 24.06.2025.

Centrul Cultural și Educațional "Alexandru Marghiloman" a înaintat adresa cu nr. 140 din 05.05.2025, înregistrată la Primăria municipiului Buzău la nr. 69.882 din 05.05.2025, prin care a solicitat devansarea datei de deschidere a Târgului Drăgaica pentru ziua de sâmbătă, 7 iunie 2025, în loc de 8 iunie cum a fost aprobat inițial, justificând această modificare prin argumente de ordin cultural, economic și organizatoric.

Prin prezentul proiect, inițiatorul a fost de acord cu devansarea datei de începere a Târgului, sens în care a propus modificarea Hotărârii Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 sub acest aspect.

Având în vedere că în speță nu există impedimente legale pentru inițierea acestui proiect, consider că acesta poate fi dezbătut și aprobat de Consiliul Local al Municipiului Buzău.

Șef Serviciu,
Elena-Cristina Coroian



**ROMÂNIA
JUDEȚUL BUZĂU
MUNICIPIUL BUZĂU
CONSILIUL LOCAL**

**Comisia juridică, pentru administrație publică locală, disciplină,
respectarea drepturilor și libertăților cetățenești**

Nr. 64 /07.05.2025

RAPORT DE AVIZARE

pentru Proiectul de hotărâre nr. 96 din 06.05.2025 privind modificarea Hotărârii Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 privind organizarea și funcționarea Târgului de vară "DRĂGAICA - 2025"

Astăzi, 07.05.2025, Comisia juridică, pentru administrație publică locală, disciplină, respectarea drepturilor și libertăților cetățenești, s-a întrunit în ședință de lucru, ocazie cu care a fost analizat și dezbătut Proiectul de hotărâre nr. 96 din 06.05.2025 privind modificarea Hotărârii Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 privind organizarea și funcționarea Târgului de vară "DRĂGAICA - 2025", înscris suplimentar pe ordinea de zi a ședinței extraordinare a Consiliului Local al Municipiului Buzău din data de 06 MAI 2025.

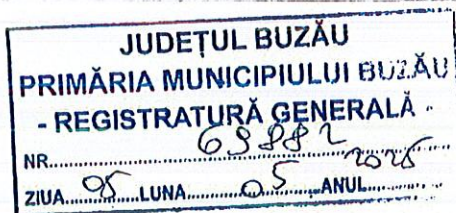
În urma votului exprimat în cadrul Comisiei, proiectul a primit **AVIZ**

Favorabil.

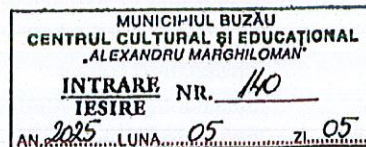
Amendamente/propuneri acceptate sau respinse în cadrul Comisiei:
Nu a fost cazul.

Președintele Comisiei
Ionuț Sorin Apostu

Secretarul Comisiei
Hudițoiu Bogdan



Către:
Primăria Municipiului Buzău
În atenția: Domnului Primar Constantin Toma



De la:
Centrul Cultural și Educațional „Alexandru Marghiloman” Buzău

Nr. înregistrare: 140/05.05.2025.

Solicitare privind devansarea deschiderii Târgului Drăgaica 2025

Având în vedere Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025, prin care s-a aprobat organizarea Târgului Drăgaica în perioada 8 – 24 iunie 2025, vă adresăm prezenta solicitare în vederea devansării datei de deschidere a târgului pentru ziua de sâmbătă, 7 iunie 2025.

Această modificare are în vedere următoarele argumente de ordin cultural, economic și organizatoric:

1. Respectarea tradiției locale, Târgul Drăgaica având, în mod tradițional, debutul în jurul primei sau celei de-a doua sâmbete din luna iunie.
2. Deschiderea într-o zi de sâmbătă (7 iunie) asigură un număr semnificativ mai mare de vizitatori încă din prima zi, maximizând impactul evenimentului și oferind un start favorabil agenților economici și expozanților.
3. Sprijinirea operatorilor economici locali, prin adăugarea unei zile în care publicul are disponibilitate maximă de participare (weekend), contribuind astfel la creșterea veniturilor comerciale și la consolidarea atractivității târgului.
4. Propunerea nu implică modificări de buget, cheltuielile fiind deja prevăzute în planificarea financiară a evenimentului. Devansarea cu o zi nu presupune costuri suplimentare, bugetul aprobat fiind suficient pentru acoperirea costurilor și pentru ziua de sâmbătă, 7 iunie.

Având în vedere proximitatea datei de debut aprobate, considerăm necesară introducerea acestei solicitări pe ordinea de zi a unei ședințe extraordinare a Consiliului Local, întrucât:

- sunt necesare ajustări urgente în ceea ce privește organizarea, comunicarea și logistica evenimentului;
- modificarea trebuie comunicată în timp util expozanților, autorităților de control și publicului;
- o decizie întârziată ar putea genera disfuncționalități în derularea evenimentului și pierderi pentru agenții economici implicați.

În baza celor de mai sus, vă rugăm respectuos să analizați și să aprobați modificarea perioadei de desfășurare a Târgului Drăgaica 2025, astfel încât acesta să se desfășoare în perioada 7 – 24 iunie 2025.

Vă mulțumim pentru sprijinul acordat în susținerea tradițiilor locale și a vieții culturale a municipiului Buzău.

Cu deosebită considerație,

Director,
Potîrniche Florina -Diana
Centrul Cultural și Educațional „Alexandru Marghiloman” Buzău



CENTRUL CULTURAL ȘI EDUCAȚIONAL „ALEXANDRU MARGHILOMAN” BUZĂU

Elena Gabriela Petre

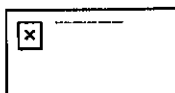
From: Secretariat CCAM <secretariat@ccam.ro>
Sent: luni, 5 mai 2025 14:19
To: ghiseu.unic
Subject: Solicitare privind organizarea Târgului Drăgaica
Attachments: Solicitare Drăgaică.pdf

ATENȚIE: Acest e-mail provine din afara organizației. Nu faceți clic pe linkuri și nu deschideți atașamente decât dacă recunoașteți expeditorul sau știți despre conținut că este sigur. Nu deschideți fișiere *.exe, *.com, *.cmd sau *.bat din atașamente sau din fișiere arhivă, *.iso sau *.img.

Tipărește acest mesaj doar dacă este absolut necesar. Reciclează și protejează mediul înconjurător!

--

Centrul Cultural și Educațional
„Alexandru Marghiloman” Buzău



Vila Albatros
Str. Plantelor, Nr. 8B, Buzău
0771 524 509
0238 721 559
secretariat@ccam.ro
www.ccam.ro

This email was scanned by Bitdefender

S.C. PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.

Str.Independenței nr.11, Buzău, cod poștal 120204, România

Tel.(+40) 238 721 881, Fax. (+40) 238 721 881

www.pietetargurisioboare.ro;

e-mail: pietetargurisioboaresa@yahoo.com; secretariat@pietetargurisioboare.ro;

CUI: RO1154822; J10/2594/1991 cont: RO23 PIRB 1000 7618 5200 1000 FIRST BANK-Buzău

Nr. 468 / 06.05.2025

Către,

PRIMARIA MUNICIPIULUI BUZAU

STIMATE DOMNULE PRIMAR,

Subscrisa SC PIETE, TIRGURI ȘI OBOARE SA BUZĂU cu sediul în str. Independentei nr.11, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J 10/2594/1991, CUI 1154822, reprezentant legal, director general, dna IVAN ELENA, prin va rugam sa completati

Art 1 alin 2 din Hotararea nr. 63 /24.04.2025 privind organizarea si functionarea TARGULUI DRAGAICA 2025 , cu urmatorul text:

“..precum si pe terenul ce face obiectul Contractului de locatiune nr 168.257 din 02.10.2023 , in suprafata de 7358 mp , situate in Municipiul Buzau , str Hangarului nr 9 avand nr. cadastral 69532 inscris in Carte Funciara nr. 69532

1.3. - Anexa 1

SC PIETE, TÂRGURI ȘI OBOARE SA

Director General

IVAN ELENA



NR. ÎNREG: 70.645 / 06.05.2025.

PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. 96 din 06.05.2025
*privind modificarea Hotărârii Consiliului Local al municipiului Buzău
nr. 63 din 24.04.2025 privind organizarea și funcționarea
Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025"*

Având în vedere solicitarea Centrului Cultural și Educațional "Alexandru Marghiloman" Buzău privind devansarea datei de deschidere a Târgului de vară "DRĂGAICA - 2025",

Consiliul Local al Municipiului Buzău, județul Buzău, întrunit în ședință extraordinară;

Având în vedere:

-adresa nr. 140 din 05.05.2025 a Centrului Cultural și Educațional "Alexandru Marghiloman" Buzău, înregistrată la Primăria municipiului Buzău la nr. 69.882 din 05.05.2025;

-referatul de aprobare al primarului municipiului Buzău, înregistrat la nr. 115/CLM/06.05.2025;

-raportul de specialitate al Serviciului Juridic și Contencios Administrativ, înregistrat la nr. 70/104 din 06.05.2025;

-avizul Comisiei juridice, pentru administrație publică locală, disciplină, respectarea drepturilor și libertăților cetățenești;

În temeiul prevederilor art. 129, alin. (1), alin. (2), lit. b) și d), alin. (4), lit. f), alin. (7) , lit. p), art. 139, alin. (1), alin. (3), lit. g), coroborat cu art. 5, lit.cc), precum și art. 196, alin. (1), lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.I.- Se aprobă modificarea art. 1, alin. (1) din Hotărârea Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 privind organizarea și funcționarea Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025", care va avea următorul conținut:

"Art.1.– (1) Se aprobă funcționarea, în municipiul Buzău, în perioada 07 – 24.06.2025, a Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025" .

Art.II.- În tot cuprinsul Hotărârii Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 privind organizarea și funcționarea Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025", perioada de funcționare a Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025" " se va modifica potrivit art. I din prezenta hotărâre.

Art.III.- Celelalte prevederi ale Hotărârii Consiliului Local al municipiului Buzău nr. 63 din 24.04.2025 privind organizarea și funcționarea Târgului de vară "DRĂGAICA – 2025" rămân neschimbate.

Art.IV.- Primarul municipiului Buzău, prin intermediul Serviciului Evidență Patrimoniu și Licitații, Direcției Finanțe Publice Locale, Societatea Comercială "Piețe, Târguri și Oboare" S.A. Buzău, precum și Centrul Cultural și Educațional "Alexandru Marghiloman" Buzău, vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Art.V.- Prin grija secretarului general al municipiului Buzău, prezenta hotărâre va fi comunicată persoanelor, autorităților și instituțiilor interesate, precum și publicată pe site-ul Primăriei municipiului Buzău.

INIȚIATOR
PRIMARUL MUNICIPIULUI BUZĂU
Constantin TOMA



AVIZAT
SECRETARUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUZĂU
Eduard PISTOL